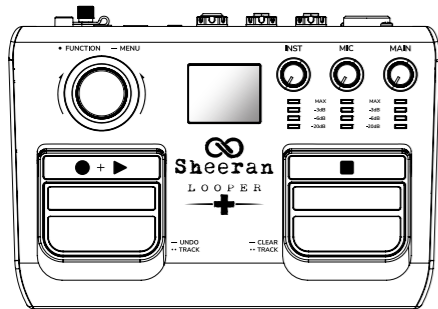




QUICKSTART GUIDE (English)
GUÍA DE INICIO RÁPIDO (Español)
GUIDE D'UTILISATION RAPIDE (Français)
GUIDA RAPIDA (Italiano)
SCHNELLSTART-ANLEITUNG (Deutsch)

v1.2



SHEERANLOOPERS.COM/SUPPORT

For articles, videos, and web support.
 Para artículos, videos y soporte web.
 Pour des articles, des vidéos et de l'assistance technique par web.
 Per articoli, video, e supporto di web.
 Für Artikel, Videos und Web-Support.

Model: HG09

GUÍA DE INICIO RÁPIDO (ESPAÑOL)

1 PARA COMENZAR

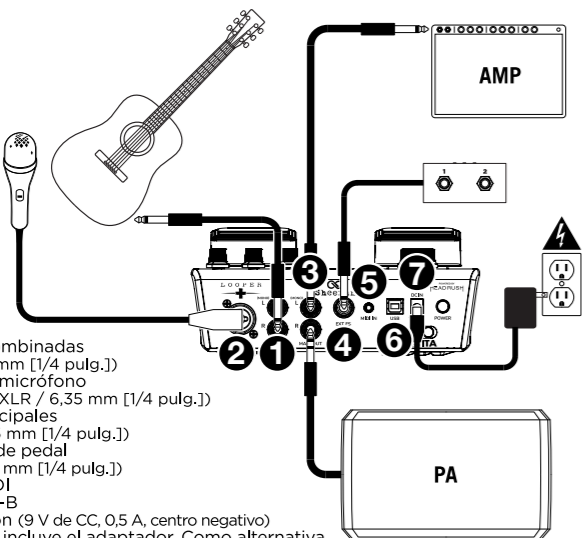
Contenido del paquete: Sheeran Looper +, (4) Pilas tipo AA, Adaptador de 3,5 mm (1/8 pulg.) a MIDI, Guía de inicio rápido, Manual sobre la seguridad y garantía



SHEERANLOOPERS.COM

- REGISTRE SU PRODUCTO
- DESCARGUE LA GUÍA DEL USUARIO
- DESCARGAR ACTUALIZACIONES DE FIRMWARE
- DESCARGAR CONTROLADOR PARA WINDOWS

2 CONFIGURACIÓN



1. Entradas combinadas (TS de 6,35 mm [1/4 pulg.])
2. Entrada de micrófono (combinada XLR / 6,35 mm [1/4 pulg.])
3. Salidas principales (TRS de 6,35 mm [1/4 pulg.])
4. Interruptor de pedal (TRS de 6,35 mm [1/4 pulg.])
5. Entrada MIDI
6. Puerto USB-B
7. Alimentación (9 V de CC, 0,5 A, centro negativo)
Nota: No se incluye el adaptador. Como alternativa, inserte las 4 pilas tipo AA incluidas en el compartimiento para pilas en el panel inferior.

1 GETTING STARTED

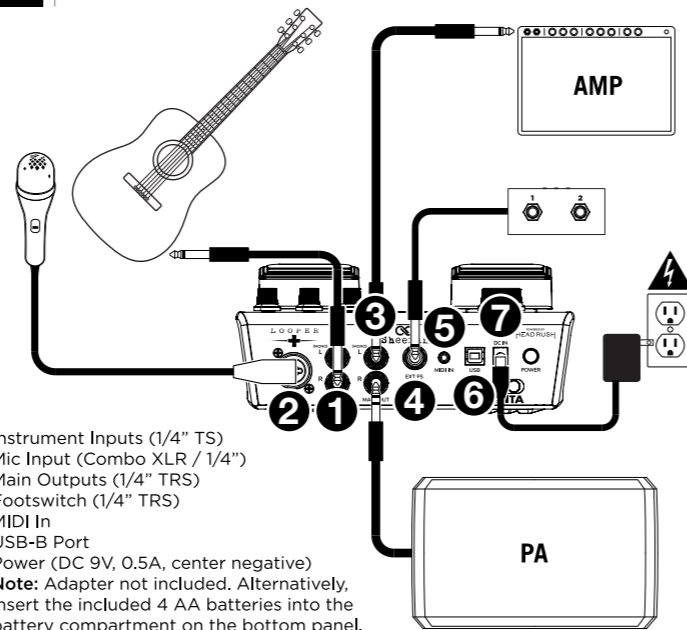
Package Contents: Sheeran Looper +, (4) AA Batteries, 1/8"-to-MIDI Adapter, Quickstart Guide, Safety & Warranty Manual



SHEERANLOOPERS.COM

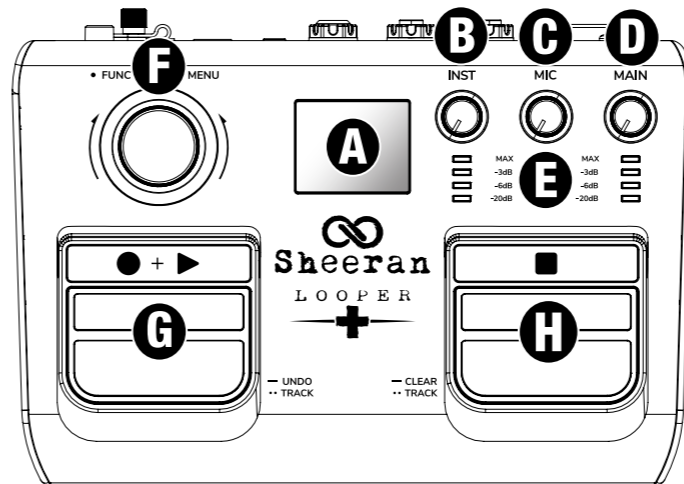
- REGISTER YOUR PRODUCT
- DOWNLOAD THE USER GUIDE
- DOWNLOAD FIRMWARE UPDATES
- DOWNLOAD WINDOWS DRIVER

2 SETUP



1. Instrument Inputs (1/4" TS)
2. Mic Input (Combo XLR / 1/4")
3. Main Outputs (1/4" TRS)
4. Footswitch (1/4" TRS)
5. MIDI In
6. USB-B Port
7. Power (DC 9V, 0.5A, center negative)
Note: Adapter not included. Alternatively, insert the included 4 AA batteries into the battery compartment on the bottom panel.

3 FEATURES



- Display:** Use this screen to browse the menu and view information about the unit's current performance function.
- INST:** Adjusts the input gain of the INST Inputs.
- MIC:** Adjusts the input gain of the MIC Input.
- MAIN:** Adjusts the level of the MAIN Outputs.
- Meters:** Indicates the signal level of the INST and MIC inputs and MAIN outputs. If the MAX light is constantly lit, reduce the volume to avoid clipping.
- Encoder:** Press to perform an assigned function. Hold to enter the menu. In the menu, turn to navigate submenus and adjust parameters, and press to enter/exit a submenu or confirm a parameter change. The LED ring surrounding the encoder indicates the current loop operation.
- Record + Play:** Press to begin recording a loop or to play back a recorded loop. Press and hold to UNDO (temporarily clear) audio recorded since the last overdubbing began. Press and hold again to REDO (bring back) that audio.
- Stop:** Press to stop recording or playback of a loop. Press and hold to clear the current loop recording. This action cannot be undone.

4 FUNCIONAMIENTO

Antes de comenzar un bucle:
 • Asegúrese de que su instrumento y/o micrófono esté enchufado y que la unidad esté encendida.
 • Ajuste el nivel de su entrada de forma que el medidor se encienda consistentemente alrededor de los -3 dB al tocar o cantar.

Para grabar la primera capa de un bucle, presione el pedal **Record + Play** (● + ►). La grabación comenzará inmediatamente y el anillo LED se encenderá de rojo.

Para terminar el bucle y comenzar la sobregrabación, presione el pedal **Record + Play** (● + ►) nuevamente. El anillo LED cambiará al color naranja.

Para terminar la sobregrabación e ingresar a la reproducción, presione el pedal **Record + Play** (● + ►) nuevamente. El anillo LED cambiará al color verde.

Para conmutar entre los estados de sobregrabación y reproducción, continúe presionando el pedal **Record + Play** (● + ►) nuevamente según desee. El anillo LED cambiará entre el color naranja y el verde en función de esto.

Nota: Puede configurar si el generador de bucles Sheeran Looper + ingresa a la sobregrabación (R>D>P, por defecto) o a la reproducción (R>P>D) después de grabar la primera capa en el menú **Logic**. Para más información, consulte la *Guía del Usuario* completa.

Para deshacer (eliminar temporalmente) el audio grabado desde el comienzo de la última sobregrabación, mantenga presionado el pedal **Record + Play** (● + ►). El audio permanecerá en la memoria hasta que comience a sobregrabar nuevas capas otra vez.

Para rehacer (traer de nuevo) ese audio, mantenga presionado el pedal **Record + Play** (● + ►) otra vez.

Para iniciar el bucle, presione el pedal **Stop** (■). El LED del codificador pulsará de color verde.

Nota: El audio que se está grabando o sobregabando actualmente se enviará al bucle al detenerse.

Para borrar el bucle (permanentemente), mantenga pulsado el pedal **Stop** (■).

El Sheeran Looper + también incluye otros tres modos del generador de bucles, cada uno con funciones adicionales del pedal, así como opciones de configuración que se pueden acceder utilizando el menú.

Para conocer más sobre todas las características y funciones del Sheeran Looper +, descargue la *Guía del Usuario* completa desde sheeranloopers.com.

4 OPERATION

Before you begin looping:
 • Make sure your instrument and/or microphone is plugged in and the unit is powered on.
 • Adjust the level of your input so that the Meter consistently lights around -3 dB when playing or singing.

To record the first layer of a loop, press the **Record + Play** (● + ►) pedal. Recording will begin immediately and the LED ring will turn red.

To close the loop and begin overdubbing, press the **Record + Play** (● + ►) pedal again. The LED ring will turn orange.

To finish overdubbing and enter playback, press the **Record + Play** (● + ►) pedal again. The LED ring will turn green.

To toggle between overdubbing and playback status, continue to press the **Record + Play** (● + ►) pedal again as desired. The LED ring will change between orange and green accordingly.

Note: You can configure whether Sheeran Looper + enters overdub (R>D>P, default) or playback (R>P>D) after recording the initial layer in the **Logic** menu. See the full *User Guide* for more information.

To undo (temporarily clear) audio recorded since the last overdubbing began, press and hold the **Record + Play** (● + ►) pedal. The audio will remain in memory until you begin overdubbing new layers again.

To redo (bring back) that audio, press and hold the **Record + Play** (● + ►) pedal again.

To stop the loop, press the **Stop** (■) pedal. The encoder LED will pulse green.
Note: Audio currently being recorded or overdubbed will be committed to the loop when stopped.

To clear the loop (permanently), press and hold the **Stop** (■) pedal.

The Sheeran Looper + also includes three other looper modes, each with additional pedal functions, as well as setup options that can be accessed using the menu.

To learn more about all the features and functions of the Sheeran Looper +, download the complete *User Guide* at sheeranloopers.com.

GUIDE D'UTILISATION RAPIDE (FRANÇAIS)

1 MISE EN ROUTE

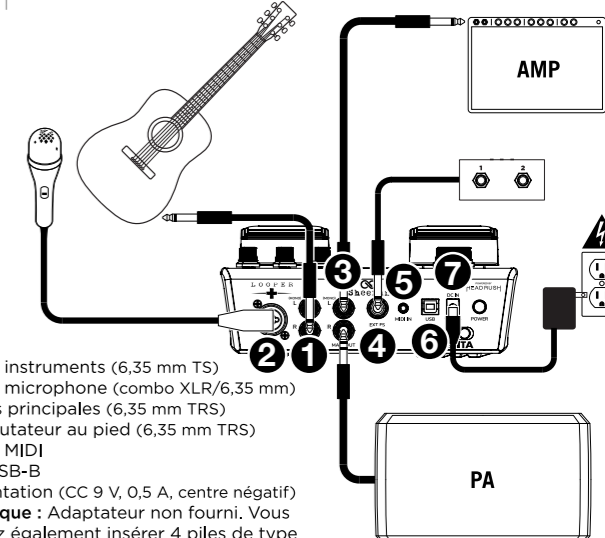
Contenu de l'emballage : Sheeran Looper +, (4) Piles de type AA, Adaptateur 3,5 mm à MIDI, Guide d'utilisation rapide, Consignes de sécurité et informations concernant la garantie



SHEERANLOOPERS.COM

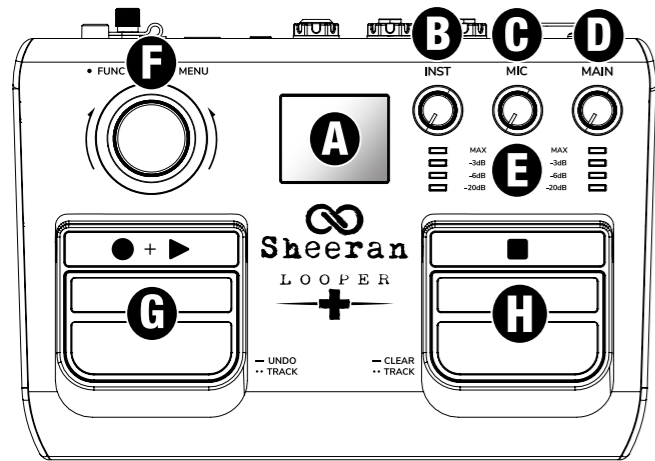
- ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT
- TÉLÉCHARGEZ LE GUIDE DE L'UTILISATION
- TÉLÉCHARGER LES MISES À JOUR DU MICROLOGICIEL
- TÉLÉCHARGEZ LE PILOTE WINDOWS

2 DÉMARRAGE



1. Entrée instruments (6,35 mm TS)
2. Entrée microphone (combo XLR/6,35 mm)
3. Sorties principales (6,35 mm TRS)
4. Commutateur au pied (6,35 mm TRS)
5. Entrée MIDI
6. Port USB-B
7. Alimentation (CC 9 V, 0,5 A, centre négatif)
Remarque : Adaptateur non fourni. Vous pouvez également insérer 4 piles de type AA incluses dans le compartiment à piles sur le panneau inférieur.

3 CARACTÉRISTIQUES



- A. Écran :** Utilisez cet écran pour parcourir le menu et afficher des informations sur la fonction en cours.
- B. INST :** Ce bouton permet de régler le gain d'entrée des entrées **INST**.
- C. MIC :** Ce bouton permet de régler le gain d'entrée de l'entrée **MIC**.
- D. MAIN :** Ce bouton permet de régler les niveaux des sorties **MAIN**.
- E. Vumètres :** Ces vumètres indiquent le niveau du signal des entrées **INST** et **MIC** et des sorties **MAIN**. Si le voyant **MAX** est constamment allumé, réduisez le volume pour éviter l'écrêtage.
- F. Encodeur :** Appuyez sur ce bouton pour exécuter une fonction assignée. Maintenez ce bouton enfoncée pour entrer dans le menu. Dans le menu, tournez pour naviguer dans les sous-menus et régler les paramètres, et appuyez sur pour entrer/sortir d'un sous-menu ou confirmer la modification d'un paramètre. L'anneau LED entourant l'encodeur indique le mode de fonctionnement de la boucle.
- G. Record + Play :** Cette pédale permet d'enregistrer une boucle ou de jouer une boucle déjà enregistrée. Maintenez la pédale enfoncée pour supprimer temporairement (**UNDO**) l'audio enregistré depuis le début de la superposition. Enfoncez de nouveau la pédale et maintenez-la enfoncée pour rétablir (**REDO**) l'audio précédemment supprimé.
- H. Stop :** Appuyez sur cette pédale pour arrêter l'enregistrement ou la lecture d'une boucle. Maintenez la pédale enfoncée pour supprimer l'enregistrement de la boucle en cours. La suppression ne peut être annulée.

4 FONCTIONNEMENT

Avant de commencer à boucler :

- Assurez-vous que votre instrument et/ou microphone est branché et que l'appareil est sous tension.
- Réglez le niveau de l'entrée de façon à ce que le vumètre reste allumé autour de -3 dB lorsque vous jouez ou chantez.

Pour enregistrer la première couche d'une boucle, appuyez sur la pédale **Record + Play** (● + ►). L'enregistrement commencera immédiatement et l'anneau LED deviendra rouge.

Pour fermer la boucle et commencer la superposition, appuyez de nouveau sur la pédale **Record + Play** (● + ►). L'anneau LED deviendra orange.

Pour terminer la superposition et passer à la lecture, appuyez de nouveau sur la pédale **Record + Play** (● + ►). L'anneau LED deviendra vert.

Pour passer de la superposition à la lecture, continuez à appuyer sur la pédale **Record + Play** (● + ►). L'anneau LED passera de l'orange au vert en conséquence.

Remarque : Vous pouvez configurer si Sheeran Looper + entre en mode superposition (R>D>P, par défaut) ou lecture (R>P>D) après l'enregistrement de la première couche dans le menu **Logic**. Veuillez consulter le *Guide d'utilisation* complet pour plus d'information.

Pour supprimer temporairement (**UNDO**) l'audio enregistré depuis le début de la superposition, maintenez la pédale **Record + Play** (● + ►) enfoncée. L'audio restera en mémoire jusqu'à ce que vous commenciez à ajouter de nouvelles couches.

Pour rétablir (**REDO**) l'audio précédemment supprimé, enfoncez de nouveau la pédale **Record + Play** (● + ►) et maintenez-la enfoncée.

Pour arrêter la boucle, appuyez sur la pédale **Stop** (■). Le voyant de l'encodeur clignotera lentement en vert.

Remarque : L'audio en cours d'enregistrement ou de superposition sera intégré à la boucle lorsque l'enregistrement sera arrêté.

Pour supprimer la boucle en permanence, appuyez sur la pédale **Stop** (■) et maintenez-la enfoncée.

Le Sheeran Looper + comprend également trois autres modes de bouclage, chacun avec des fonctions de pédale supplémentaires, ainsi que des options de configuration accessibles à partir du menu.

Pour en savoir plus sur les caractéristiques et les fonctions du Sheeran Looper +, téléchargez le *Guide de l'utilisateur* complet sur le site sheeranloopers.com.

SCHNELLSTART-ANLEITUNG (Deutsch)

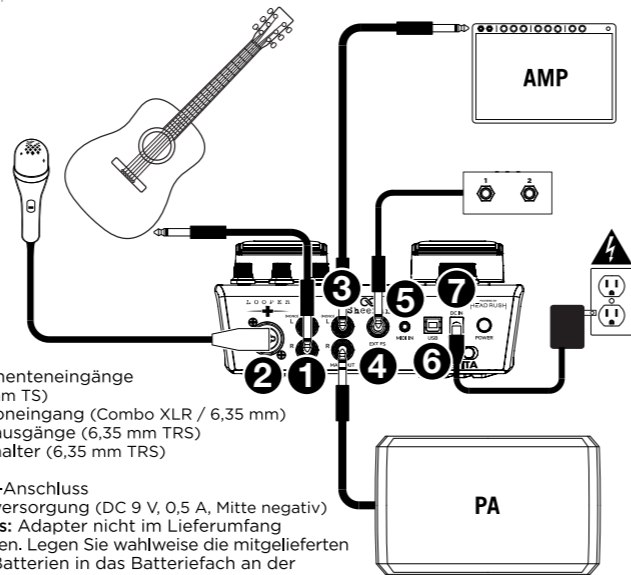
1 ERSTE SCHRITTE

Lieferumfang: Sheeran Looper +, 3,5 mm auf MIDI-Adapter, 4 AA-Batterien, Schnellstart-Anleitung, Sicherheitshinweise und Garantieinformationen



- SHEERANLOOPERS.COM**
- REGISTRIEREN SIE IHR PRODUKT
- DOWNLOADEN SIE DAS BENUTZERHANDBUCH
- LADEN SIE FIRMWARE-UPDATES HERUNTER
- LADEN SIE DEN WINDOWS-TREIBER HERUNTER

2 SETUP



- Instrumenteneingänge (6,35 mm TS)
 - Mikrofoneingang (Combo XLR / 6,35 mm)
 - Hauptausgänge (6,35 mm TRS)
 - Fußschalter (6,35 mm TRS)
 - MIDI In
 - USB-B-Anschluss
 - Stromversorgung (DC 9 V, 0,5 A, Mitte negativ)
- Hinweis:** Adapter nicht im Lieferumfang enthalten. Legen Sie wahlweise die mitgelieferten 4 AA-Batterien in das Batteriefach an der Unterseite ein.

4 CARATTERISTICHE

Prima di iniziare il looping:

- Assicurarsi che lo strumento e/o il microfono siano collegati e che l'unità sia accesa.
- Regolare il livello dell'ingresso in modo che l'indicatore si accenda costantemente intorno a -3 dB quando si suona o si canta.

Per registrare il primo layer di un loop, premere il pedale **Record + Play** (● + ►). La registrazione inizia immediatamente e l'anello LED diventa rosso.

Per chiudere il loop e iniziare la sovraincisione, premere nuovamente il pedale **Record + Play** (● + ►). L'anello LED diventa arancione.

Per terminare la sovraincisione e passare alla riproduzione, premere nuovamente il pedale **Record + Play** (● + ►). L'anello LED diventa verde.

Per passare dallo stato di sovraincisione a quello di riproduzione, continuare a premere il pedale **Record + Play** (● + ►) come desiderato. L'anello LED cambierà di conseguenza tra arancione e verde.

Nota: è possibile configurare se Sheeran Looper + entra in sovraincisione (R>D>P, default) o in riproduzione (R>P>D) dopo la registrazione del layer iniziale nel menu **Logic**. Per ulteriori informazioni, consultare la Guida per l'uso completa.

Per annullare (cancellare temporaneamente) l'audio registrato dall'inizio dell'ultima sovraincisione, tenere premuto il pedale **Record + Play** (● + ►). L'audio rimarrà in memoria fino a quando non si ricomincerà a sovraincidere nuovi layer.

Per ripristinare l'audio, tenere nuovamente premuto il pedale **Record + Play** (● + ►).

Per interrompere il loop, premere il pedale **Stop** (■). Il LED dell'encoder diventa verde.

Nota: l'audio in corso di registrazione o sovraincisione verrà impegnato nel loop quando viene interrotto.

Per cancellare il loop (in modo permanente), tenere premuto il pedale **Stop** (■).

Sheeran Looper + comprende anche altre tre modalità di looper, ciascuna con funzioni aggiuntive del pedale, nonché opzioni di configurazione accessibili tramite il menu.

Per saperne di più su tutte le caratteristiche e le funzioni di Sheeran Looper +, scaricare il *Guida per l'uso* completo all'indirizzo sheeranloopers.com.

GUIDA RAPIDA (Italiano)

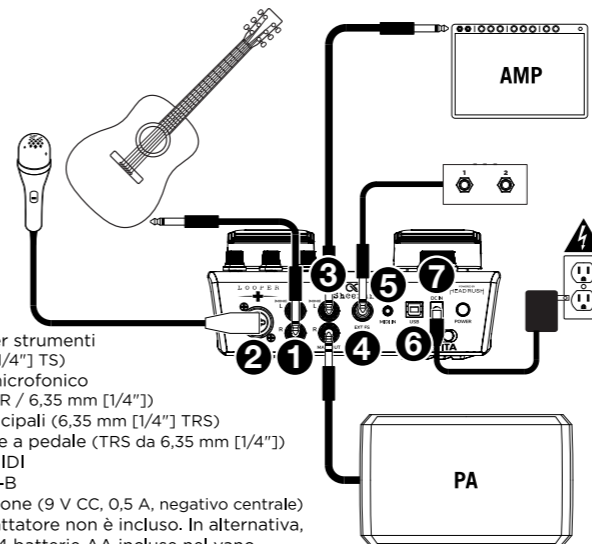
1 INIZIARE

Contenido del paquete: Sheeran Looper +, Adattatore da 1/8" (3,5 mm) a MIDI, 4 batterie AA, Guida de inicio rápido, Istruzioni di sicurezza e garanzia



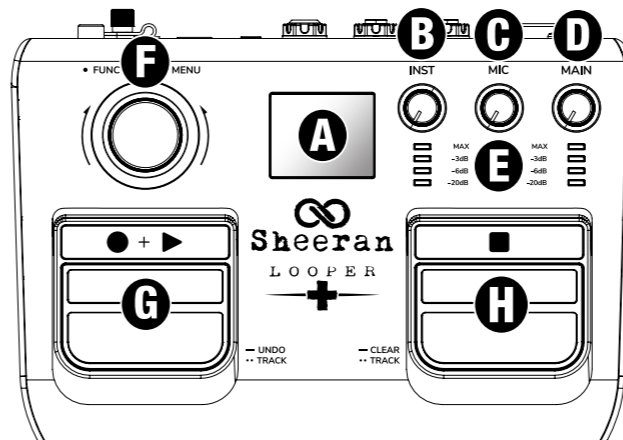
- SHEERANLOOPERS.COM**
- REGISTRARE IL TUO PRODOTTO
- SCARICA LA GUIDA PER L'USO
- SCARICA GLI AGGIORNAMENTI DEL FIRMWARE
- SCARICA IL DRIVER WINDOWS

2 CONFIGURAZIONE



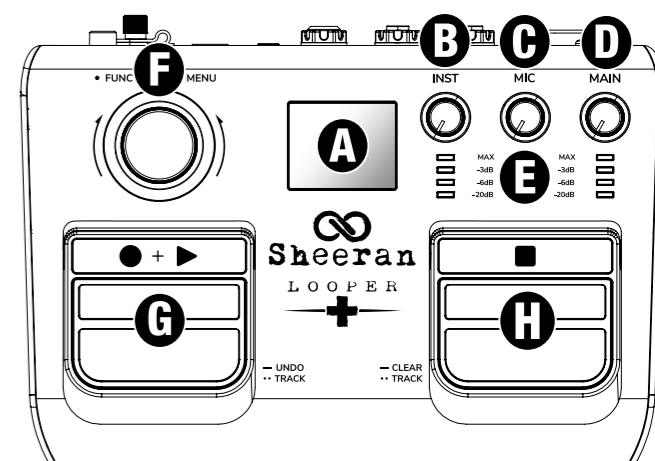
- Ingressi per strumenti (6,35 mm [1/4"] TS)
 - Ingresso microfonico (Combo XLR / 6,35 mm [1/4"])
 - Uscite principali (6,35 mm [1/4"] TRS)
 - Interruttore a pedale (TRS da 6,35 mm [1/4"])
 - Ingresso MIDI
 - Porta USB-B
 - Alimentazione (9 V CC, 0,5 A, negativo centrale)
- Nota:** l'adattatore non è incluso. In alternativa, inserire le 4 batterie AA incluse nel vano batterie sul pannello inferiore.

3 FUNKTIONEN



- A. Display:** Verwenden Sie diesen Bildschirm, um das Menü zu durchsuchen und Informationen über die aktuelle Funktion des Geräts anzuzeigen.
- B. INST:** Stellen Sie die Eingangsverstärkung der **INST**-Eingänge ein.
- C. MIC:** Stellen Sie die Eingangsverstärkung des **MIC**-Eingangs ein.
- D. MAIN:** Stellen Sie den Pegel der **MAIN**-Ausgänge ein.
- E. Pegelanzeigen:** Zeigt den Signalpegel der **INST**- und **MIC**-Eingänge und der **MAIN**-Ausgänge an. Wenn das **MAX**-Licht konstant leuchtet, verringern Sie die Lautstärke, um Clipping zu vermeiden.
- F. Encoder:** Drücken Sie diesen Regler, um eine zugewiesene Funktion auszuführen. Halten Sie gedrückt, um das Menü aufzurufen. Drehen Sie im Menü, um durch Untermenüs zu navigieren und Parameter anzupassen, und drücken Sie, um ein Untermenü aufzurufen/zu verlassen oder eine Parameteränderung zu bestätigen. Der LED-Ring um den Encoder zeigt den aktuellen Loop-Betrieb an.
- G. Record + Play:** Drücken Sie diese Taste, um mit der Aufzeichnung eines Loops zu beginnen oder einen aufzeichneten Loop wiederzugeben. Halten Sie gedrückt, um die Aufnahme der Audiosignale rückgängig zu machen (vorübergehend zu löschen), die seit Beginn des letzten Overdubs aufgenommen wurden. Halten Sie die Taste erneut gedrückt, um die Audiosignale zurückzubringen (REDO).
- H. Stop:** Drücken Sie diese Taste, um die Aufnahme oder Wiedergabe eines Loops zu stoppen. Drücken und halten Sie die Taste, um die aktuelle Loop-Aufnahme zu löschen. Dieser Vorgang kann nicht rückgängig gemacht werden.

3 CARATTERISTICHE



- A. Display:** utilizzare questa schermata per sfogliare il menu e visualizzare le informazioni sulla funzione corrente dell'unità.
- B. INST:** regola il guadagno di ingresso degli ingressi **INST**.
- C. MIC:** regola il guadagno dell'ingresso **MIC**.
- D. MAIN:** regola il livello delle uscite **MAIN**.
- E. Misuratori:** Indica il livello del segnale degli ingressi **INST** e **MIC** e delle uscite **MAIN**. Se la spia **MAX** è costantemente accesa, ridurre il volume per evitare il clipping.
- F. Encoder:** premere per eseguire una funzione assegnata. Tenere premuto per accedere al menu. Nel menu, ruotare per navigare nei sottomenu e regolare i parametri, e premere per entrare/uscire da un sottomenu o confermare la modifica di un parametro. L'anello LED che circonda l'encoder indica l'attuale funzionamento del loop.
- G. Record + Play:** premere per iniziare la registrazione di un loop o per riprodurre un loop registrato. Tenere premuto per effettuare un **UNDO** (cancellazione temporanea) dell'audio registrato dall'inizio dell'ultima sovraincisione. Tenere premuto di nuovo per un **REDO** (ripristino) dell'audio.
- H. Stop:** premere per interrompere la registrazione o la riproduzione di un loop. Tenere premuto per cancellare la registrazione del loop corrente. Questa azione non può essere annullata.

4 BETRIEB

Bevor Sie das Looping beginnen:

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Instrument und/oder Mikrofon angeschlossen und das Gerät eingeschaltet ist.
- Stellen Sie den Pegel Ihres Eingangs so ein, dass die Pegelanzeige beim Spielen oder Singen durchgehend um -3 dB leuchtet.

Um die erste Layer eines Loops aufzunehmen, drücken Sie das **Record + Play** (● + ►)-Pedal. Die Aufnahme beginnt sofort und der LED-Ring leuchtet rot.

Um den Loop zu schließen und mit dem Overdub zu beginnen, drücken Sie erneut das **Record + Play** (● + ►)-Pedal. Der LED-Ring leuchtet nun orange.

Um das Overdubbing zu beenden und in die Wiedergabe zu wechseln, drücken Sie erneut das **Record + Play** (● + ►)-Pedal. Der LED-Ring wird grün.

Um zwischen Overdub- und Wiedergabestatus umzuschalten, drücken Sie das **Record + Play** (● + ►)-Pedal wie gewünscht erneut. Der LED-Ring wechselt entsprechend zwischen orange und grün.

Hinweis: Sie können im **Logic**-Menü konfigurieren, ob Sheeran Looper + nach der Aufnahme des ersten Layers Overdub (R>D>P, Standard) oder Wiedergabe (R>P>D) aktiviert. Bitte beachten Sie das *Benutzerhandbuch* für weitere Informationen.

Halten Sie das **Record + Play** (● + ►)-Pedal gedrückt, um die Aufnahme der Audiosignale rückgängig zu machen (vorübergehend zu löschen), die seit Beginn des letzten Overdubs aufgenommen wurden. Das Audiosignal bleibt im Speicher, bis Sie wieder mit dem Overdubbing neuer Layer beginnen.

Um dieses Audiosignal zu wiederholen (zurückzubringen), halten Sie das **Record + Play** (● + ►)-Pedal erneut gedrückt.

Um den Loop zu stoppen, drücken Sie das **Stop** (■)-Pedal. Die Encoder-LED pulsiert grün. **Hinweis:** Audiosignal, die gerade aufgenommen oder überspielt werden, werden beim Stoppen in den Loop übernommen.

Um den Loop (dauerhaft) zu löschen, halten Sie das **Stop** (■)-Pedal gedrückt.

Der Sheeran Looper + enthält außerdem drei weitere Looper-Modi mit jeweils zusätzlichen Pedalfunktionen sowie Setup-Optionen, auf die über das Menü zugegriffen werden kann.

Um mehr über alle Features und Funktionen des Sheeran Looper + zu erfahren, laden Sie die vollständige *Bedienungsanleitung* von sheeranloopers.com herunter.